

Obsah

1. Předmluva	
2. Medicínská terminologie	7
Co je terminologie?	7
Zvláštnosti lékařské terminologie	7
Požadavky na správnou lékařskou terminologii	8
Základní pojmy z klinické medicíny	10
Klasifikace nemocí a přidružených zdravotních stavů	11
MKN 10	11
3. Exkurze do lingvistiky. Lékařské názvosloví se inspiruje u jazykovědců ...	12
4. Lékařská terminologie má své dějiny	17
Jak se měnily názvy nemocí	17
Písemné doklady o názvoslovné minulosti	18
Názvy nemocí ve staré literatuře	19
Zajímavosti z Kropfova česko-německo-latinského slovníku	20
Svědectví úmrtních matrik	21
Kdo a kde léčil nemocné?	21
Čím se léčilo?	22
Kdo a proč dal odborným termínům jméno	23
5. Kořeny některých lékařských pojmenování	26
Porodníci českých pojmenování	26
Nevysychající pramen: řečtina a latina	26
O proměnách nemocí a jejich názvů	29
Syndromologická terminologie a její jazykové zdroje	30
6. Přeměny jazyka. Minulost pokračuje současností	32
Proč se nyní vyjadřujeme jinak než dříve	32
Pravopis a odborná terminologie aneb jak se to vlastně píše?	33
Neologismy v medicíně. Verbalizace nových skutečností	36
7. Sondy pod povrch lékařské terminologie	38
Proč se říká	38
Jména bez hranic. Názvosloví překračuje hranice oborů	43
Jazykové grotesky v medicíně	44
Kazuistiky z beletrie	45

8. Eponyma v medicíně	47
Jak a proč vznikají lékařská eponyma	53
9. Metafory. Fantazie nemá meze ani v medicíně	58
10. Co dnešní terminologii odkázali antičtí bohové	64
Čteme v bibli	67
11. Lékařská idiomatika a frazeologie. Úsloví a rčení	69
Vybraná úsloví a rčení související s medicínou	69
12. Symboly – zakódované výpovědi	73
Náboženská symbolika	75
13. Nekonvenční názvosloví. Pikantní jazykověda	79
Lékařská hantýrka	79
14. Výrazivo kolem šedivých hlav	82
Příloha 1. Malý latinsko-český slovníček s komentářem	86
Příloha 2. Příklady eponymických názvů v klinické medicíně	90
Použitá a doporučená literatura	92